

----- Mensaje Original -----

Asunto: [Staff] [Astros-iac] Seminario del Prof. E. Olsson del 18 de noviembre

Fecha: 2021-11-19 14:15

De: seminarios@iac.es

Destinatario: astros-iac@iac.es

[English version below]

Estimad@s tod@s,

Sois muchos los que habéis expresado vuestra disconformidad con el contenido del seminario impartido ayer día 18 de Noviembre por el Profesor Erik Olsson. Los miembros de la Comisión de Seminarios [CS] en su totalidad quieren reafirmar su apoyo incondicional a las políticas de igualdad llevadas a cabo para fomentar la inclusión y la diversidad en el mundo académico.

Nos gustaría aclarar algunos elementos del contexto del seminario. Dicho seminario fue propuesto por un investigador senior del IAC. De manera general, no está entre las tareas de la Comisión de Seminarios el papel de filtrar o vetar seminarios, ya que es su deber también garantizar que el centro sea un foro de debate en un ambiente científico libre y abierto. Desde la CS, entendemos que la idoneidad del seminario es criterio de los investigadores del centro que sugieren ponentes y quienes, por lo tanto, ostentan la responsabilidad sobre el contenido de los mismos. En todo caso, ni el perfil del ponente, ni el título, ni el resumen del seminario hizo pensar a la CS que el contenido podía ir en contra de los principios de igualdad y de nuestro código ético.

Se han recogido todas vuestras reacciones, y se han transmitido al Comité de Dirección, que es consciente del malestar generado por este seminario, y que tomará las medidas que considere oportunas.

A petición de dirección, de manera preventiva, y hasta que el Comité de Dirección pueda analizar el contenido del seminario, el vídeo ha sido retirado de todas las plataformas digitales del centro y ya no está accesible.

Saludos,
la Comisión de Seminarios

Dear colleagues,

Many of you who have expressed your disagreement and concerns with the contents of the seminar given yesterday November 18th by Professor Erik Olsson. To begin with, the members of the Seminar Commission [CS] would like to stress their unconditional support of the equality policies carried out to promote inclusion and diversity in Academia.

We would also like to clarify some elements of the context of the seminar. This seminar was proposed by a senior researcher from the IAC. In general, the role of filtering or vetting seminars is not among the tasks of the CS, since it is also its duty to ensure that the Institute is a forum for

debate in a free and open scientific environment. We understand that it is the responsibility of the researchers of the IAC who suggest speakers, to decide whether a seminar is appropriate, and who, therefore, share responsibility for their content. In any case, neither the profile of the speaker, nor the title, nor the abstract of the talk made the CS expect that the content could go against the principles of equality and be in conflict with our code of conduct.

All your reactions have been collected, and they have been transmitted to the Comité de Dirección, which is aware of the discomfort generated by this seminar, and which will take the measures it deems appropriate.

At the request of IAC's direction, in a preventive manner, and until the Comité de Dirección can evaluate the content of the seminar, its recording has been removed from the Institute's digital platforms and is no longer accessible online.

With best regards,
The Comisión de Seminarios